

## Ateliers DE SENSIBILISATION À LA FERTILITÉ

**Ateliers de sensibilisation à la fertilité: Gratuit en ligne!** Pour les couples fiancés et tous ceux qui souhaitent en savoir plus sur la **planification familiale naturelle!** Découvrez les différentes méthodes de PFN, et comment elles peuvent être bénéfiques pour votre fertilité et votre mariage.

le 26 novembre (**en français**) @18h30-21h – méthode Creighton/NaPro (Sinscrire par le 19 novembre)

Lien pour s'inscrire : [bit.ly/fhas-register](http://bit.ly/fhas-register). Pour plus d'informations, veuillez visiter [www.bit.ly/mfv-boniface](http://www.bit.ly/mfv-boniface) ou contacter le Service mariage, famille et vie de l'Archidiocèse de Saint-Boniface - Marie : [mfv@archsaintboniface.ca](mailto:mfv@archsaintboniface.ca) ; 204-594-0274 / Nadine : [mfl2@archsaintboniface.ca](mailto:mfl2@archsaintboniface.ca)

**Fertility Health Awareness Seminars : Free Online!** For engaged couples and anyone interested in learning more about **Natural Family Planning!** Find out about the various methods of NFP, and how they can benefit your fertility & marriage.

November 13 (**English**) @ 6:30 – 9:00 pm : Marquette Method. (register by November 6)

November 19 (**English**) @ 6:30 – 9:00 pm : Creighton & NaPro Method. (register by November 12)

Link to register: [bit.ly/fhas-register](http://bit.ly/fhas-register) For more info, visit [bit.ly/fertilityhealth-stboniface](http://bit.ly/fertilityhealth-stboniface) or contact the Office of Marriage, Family and Life of the Archdiocese of St. Boniface - Marie: [mfl@archsaintboniface.ca](mailto:mfl@archsaintboniface.ca) ; 204-594-0274 OR Nadine: [mfl2@archsaintboniface.ca](mailto:mfl2@archsaintboniface.ca) ; 204-594-0295



### Soirée d'adoration du Saint Sacrement « Illuminate » - le 15 novembre 2024

Soirée d'adoration du Saint Sacrement - Tous sont invités à participer à une soirée dynamique d'adoration, de louange et de prière, de réconciliation et de fraternité le vendredi 15 novembre à 19h30, à la Paroisse Saint-Pierre-Jolys. 448, rue Joubert, St Pierre-Jolys, MB. Venez adorer Jésus dans le Saint Sacrement au sein d'une communauté catholique dynamique. Tous sont les bienvenus ! Pour plus d'information, [www.illuminatemb.com](http://www.illuminatemb.com) ou [www.facebook.com/illuminatemb](https://www.facebook.com/illuminatemb). Illuminate est une soirée d'adoration eucharistique, de musique de louange et de prière, et de fraternité, avec la possibilité de prendre part au sacrement de réconciliation. Au plaisir de vous voir !

### “Illuminate” Evening of Adoration of the Blessed Sacrament –November 15, 2024

Evening of Adoration of the Blessed Sacrament – All are invited to participate in a dynamic evening of adoration, praise & worship, reconciliation and fellowship on Friday, November 15 at 7:30 PM, at Paroisse Saint-Pierre-Jolys Parish. 448 Rue Joubert, St Pierre-Jolys, MB. Come and worship Jesus in the Blessed Sacrament as part of a vibrant Catholic community. All are welcome! For more information, [www.illuminatemb.com](http://www.illuminatemb.com) or [facebook.com/illuminatemb](https://www.facebook.com/illuminatemb). Illuminate is an evening of Eucharistic Adoration, Praise & Worship music, and fellowship, with the opportunity to take part in the sacrament of Reconciliation. See you there!



**HEURES DE BUREAU : mardi-vendredi 9h-15h**

**OFFICE HOURS: Tuesday– Friday 9am-3pm**

**1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2**

<https://notredamedelorette.info>

☎ 204-878-2221

[info@notredamedelorette.info](mailto:info@notredamedelorette.info)

Curé/Pastor (*en cas d'urgence / emergency only 431-348-0022*)

l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño

Adjointe administrative / *Administrative Assistant*

Lynne Chammartin

Conseil paroissial de pastorale / *Parish Pastoral Council*

Raynald Dupuis, Yvonne Romaniuk

Conseil des affaires économiques / *Parish Administration Board*

Charles Chilton, Mike Soenen

Réservations de la salle paroissiale/*Reservations for the Parish Hall*

Richard Rumancik 204-815-4124



# Paroisse Notre-Dame-de-Lorette Parish



3 novembre 2024

**BULLETIN**

November 3, 2024

**31e dimanche du temps ordinaire**

La fin est notre début.

Tout voyage commence par une destination. **Quelle est la nôtre ?** L'Église, dans sa sagesse et sa sainteté, a enseigné au fil des siècles que lorsqu'une personne meurt alors qu'elle est encore attachée à un péché moins grave, elle doit être entièrement purifiée pour entrer au paradis. C'est ce qu'on appelle le purgatoire. Le Catéchisme de l'Église Catholique (CEC) n° 1030 stipule: « Tous ceux qui meurent dans la grâce et l'amitié de Dieu, mais sont encore imparfaitement purifiés, sont certes **assurés de leur salut éternel**; mais après la mort, ils subissent une purification, afin de parvenir à la sainteté nécessaire pour entrer dans la joie du ciel. »

Pour certains, le purgatoire peut être une idée effrayante et même confuse. La purification de tout attachement au péché dans notre âme est une miséricorde qui dépasse tout ce que nous pouvons imaginer. Par cette purification finale, Dieu prépare l'âme sainte à entrer au ciel sans le moindre attachement, même mineur, au péché. Il enlève tout fardeau qui nous éloigne de l'amour parfait, afin que nous puissions passer l'éternité dans la plus grande liberté.

Ainsi, à notre mort, après la purification finale et intense de tout péché mineur, nous verrons Dieu dans toute sa gloire, nous le verrons avec la perfection à laquelle nous sommes appelés. Le purgatoire est un don, une miséricorde.

Nous y sommes presque arrivés, mais pas encore tout à fait....

D'après un texte de "My Catholic Life"



**31th Sunday in Ordinary time**

The end is our beginning.

Every journey begins with a destination. **What is ours?**

The Church, in her wisdom and holiness, has taught through the centuries that when a person passes while still attached to less serious sin, they need to be fully purified in order to enter Heaven. This is Purgatory. The CCC 1030 states: "All who die in God's grace and friendship, but are still imperfectly purified, are indeed **assured of their eternal salvation**; but after death they undergo purification, so as to achieve the holiness necessary to enter the joy of heaven."

For some, Purgatory can be a frightening and even confusing thought. Purification of all attachment to sin within our soul is a mercy beyond what we can imagine. Through this final purification, God prepares the holy soul to enter into heaven without the slightest attachment of any kind, albeit minor, to sin. He lifts every burden that keeps us from perfect love, so that we can spend eternity in utmost freedom.

Thus, upon our death, after the final and intense purification of every minor sin, we will see God in all his glory, we will see Him with the perfection to which we are called. Purgatory is a gift, a mercy.

We have almost made it but not quite yet....

Based on a text from My Catholic Life



**Intentions de prière du pape pour novembre 2024: Pour toute personne ayant perdu un enfant** Nous prions pour que tous les parents qui pleurent la perte d'un fils ou d'une fille trouvent un soutien dans leur communauté et reçoivent la paix et la consolation de l'Esprit Saint.

**Pope's Prayer intentions for November 2024: For anyone who has lost a child**

We pray that all parents who mourn the loss of a son or daughter find support in their community and receive peace and consolation from the Holy Spirit.



**Calendrier liturgique**  
2 au 10 novembre

**Liturgical Calendar**  
November 2nd to 10th

~ Intentions ~

|    |                 |                         |                      |   |                                 |
|----|-----------------|-------------------------|----------------------|---|---------------------------------|
| 2  | Saturday        | 5pm                     | †Harry VanOsch       | Leona & Marinus VanOsch   | 31st Sunday in Ordinary Time    |
| 2  | Samedi/Saturday | 18h45-19h45/6:45-7:45pm |                      | Adoration familiale et fraternité/Family Adoration and fellowship |                                 |
| 3  | Sunday          | 9am                     | Deceased CWL members | NDL CWL   | 31st Sunday in Ordinary Time    |
| 3  | Dimanche        | 11h                     | Pour mes paroissiens | Abbé Mario  | 31e dimanche du temps ordinaire |
| 5  | Mardi           | 18h30                   | †Victor Champagne    | Denis & Lise Champagne  | Sainte Sylvie                   |
| 6  | Wednesday       | 8:30am                  | †Jamie Smart         | Adrienne Dennison   | Saint Paul of Constantinople    |
| 7  | Jeudi/Thursday  | 7:30-9pm                | Adoration            |   |                                 |
| 7  | Jeudi           | 19h                     | Des amis             | Denis & Lise Champagne  | Saint Willibrord                |
| 7  | Jeudi/Thursday  | 7:30-9pm                | Adoration            |   |                                 |
| 8  | Vendredi/Friday | 9h/9am                  | Adoration            |   |                                 |
| 8  | Friday          | 10am                    | Souls in Purgatory   | Margaret Lodowski   | Saint Clair                     |
| 8  | Vendredi/Friday | 15h/3pm                 | Adoration            |   |                                 |
| 9  | Saturday        | 5pm                     | †Daniel Messner      | Rondeau Family  | 32nd Sunday in Ordinary Time    |
| 10 | Sunday          | 9am                     | †Art Grossman        | Gil & Mae Ross  | 32nd Sunday in Ordinary Time    |
| 10 | Dimanche        | 11h                     | Pour mes paroissiens | Abbé Mario  | 32e dimanche du temps ordinaire |



First Reconciliation classes will begin in English on Sunday, November 3. Classes will be held Sundays from 10:05 to 10:55 AM in the rectory for 7 weeks. If your child is in Grade 2 or older and wish to receive his or her First Reconciliation, please register with the parish office.

**Poste occasionnel de déneigement** - La paroisse Notre-Dame-de-Lorette recherche un adulte motivé et travailleur pour déneiger autour de l'église, du presbytère et de la salle paroissiale (marches, rampes, trottoirs et zones devant les portes de garage). Le déneigement nécessitera l'utilisation de la souffleuse à neige de la paroisse, ainsi que des pelles à neige, etc. La personne devra être disponible pour déblayer la neige selon les besoins (tôt dans la journée et/ou plus tard dans la journée). Le poste est physiquement exigeant, dans des conditions hivernales, et requiert une attention particulière aux détails. La date de début dépend de la première chute de neige. La rémunération est en fonction de l'expérience et des qualifications. Veuillez soumettre une lettre de présentation et un curriculum vitae avant le 8 novembre à Lynne au bureau de la paroisse ou par courriel à : [info@notredamedelorette.info](mailto:info@notredamedelorette.info)

**Casual Snow Clearing Position** – Notre-Dame-de-Lorette Parish is seeking a motivated and hard-working adult to clear snow around the church, rectory, and hall (steps, ramps, sidewalks and areas in front of garage doors). The snow clearing will involve the operation of the parish snowblower, as well as snow shovels, snow scoops, ice chippers, etc. The individual must be available to clear snow as required (early in the day and/or later in the day). The position is physically demanding, in winter conditions, and requires attention to detail. Start date to be determined based on first snowfall. Remuneration based on experience and qualifications. Please submit a cover letter and resume by November 8 to Lynne at the parish office or email to: [info@notredamedelorette.info](mailto:info@notredamedelorette.info)



*Vie de la paroisse*

*Life of the Parish*



**Dimanche de soupes du CWL:** Les membres du CWL vous invitent à vous joindre à elles pour une soupe, des brioches et du dessert après chacune des deux messes du dimanche le 3 novembre. Il y aura une offrande libre pour « The Cove » (centre d'accueil pour jeunes à Lorette).

**CWL Soup Sunday:** CWL members invite you to join them for soup, buns and dainties after both masses on Sunday, November 3rd. There will be a free will offering for The Cove (youth drop in center in Lorette).



**RCIA 2024-2025- Interested in becoming Catholic?** If you or anyone you know is interested, please contact the parish office at 204-878-2221



En juillet, des bénévoles ont gratté les marches en béton de l'église à l'ouest et les ont recouvertes d'une peinture caoutchoutée. La rampe en bois a également été repeinte.

Merci à Charles et Dianne Chilton pour ce travail!

In July volunteers scraped the west concrete steps of the church and resurfaced them with rubberized paint. The wood ramp was also repainted.

Thanks to Charles and Dianne Chilton for doing this work!



**Peer Evangelization Workshop- November 23**

How to have effective faith building conversations with friends, co-workers, acquaintances, and random people!

**Presented by the Catholic School of Evangelization, Catholic Christian Outreach, CCRS of Manitoba. Saturday**

**November 23, 9 am - 12 noon. St. Timothy's Church Hall.**

135 John Forsyth Rd, Winnipeg. **Free!** No registration required. See you there!

